

AURIOL®



www.lidl-service.com



RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION AFW 2 A1

RO

STAȚIE METEO

Instrucțiuni de utilizare

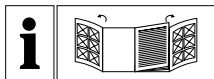
DE AT CH

FUNK-WETTERSTATION

Bedienungsanleitung

IAN 297514

RO



RO

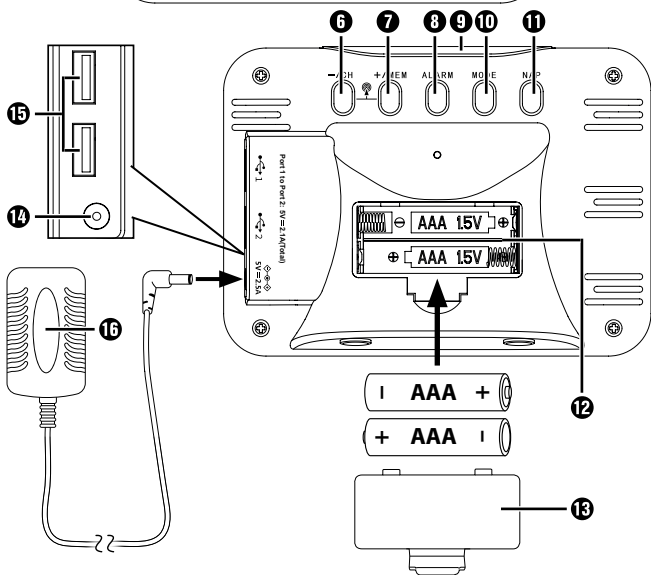
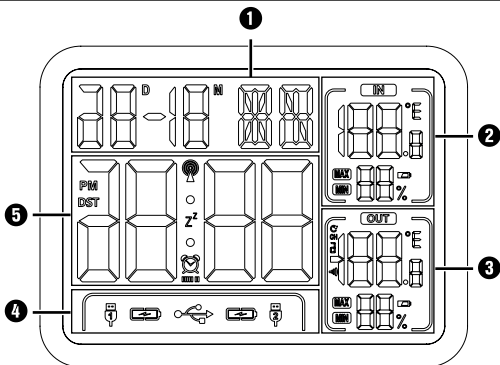
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți ambele pagini cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

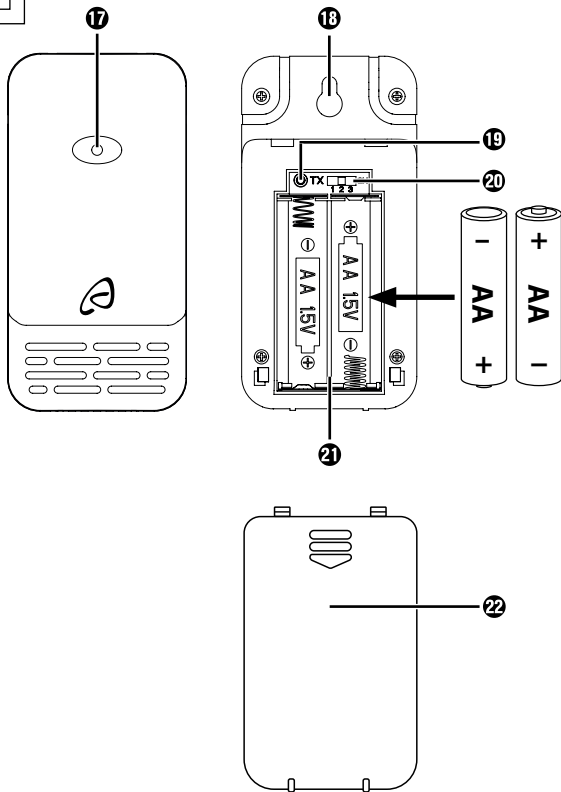
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	35

A



B

Cuprins

Introducere	3
Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare	3
Utilizarea conform destinației	3
Avertizări utilizate	4
Siguranța	5
Indicații de bază privind siguranța	5
Indicații de siguranță pentru baterii	7
Furnitura	9
Descrierea componentelor	10
Punerea în funcțiune	11
Cerințe privind locul de amplasare	11
Punerea în funcțiune a senzorului exterior	12
Punerea în funcțiune a stației meteo	12
Afișaje în modul de bază	15
Operarea și funcționarea	17
Setări de bază	17
Setarea orei alarmei și a zilelor acesteia	19
Activarea/dezactivarea funcției de alarmă	20
Oprirea semnalului de alarmă	20
Funcția de amânare	21
Funcția NAP-Timer (temporizator pentru somn scurt)	21
Afișarea temperaturii maxime/minime/umidității aerului	22
Iluminarea de fundal	22
Afișajul bateriei	23

Schimbarea canalului radio.	23
Încărcarea aparatelor USB	24
Remediarea defecțiunilor	25
Curățarea	26
Depozitarea	27
Eliminarea	27
Anexă	28
Date tehnice.	28
Indicații privind declarația de conformitate UE	30
Garanția Kompernass Handels GmbH	30
Service-ul	33
Importator	33

Introducere

Informații privind aceste instrucțiuni de utilizare

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni de utilizare. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Stația meteo cu transmitere prin unde radio indică temperatura interioară și temperatura exterioară în grade Celsius (°C) sau Fahrenheit (°F), precum și valorile maxime și minime ale acestora. De asemenea, sunt indicate umiditatea aerului din interior și exterior (%), precum și valorile maxime și minime ale acestora. Alte valori afișate sunt ora în format de 12/24, precum și data. În plus, stația meteo cu transmitere prin unde radio dispune de două mufe de ieșire USB în care se pot încărca, de exemplu, smartphone-uri sau alte aparate mobile.

Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în gospodăriile private și nu utilizării în scopuri comerciale. Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă. Sunt excluse pretențiile de orice natură pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme cu destinația, a reparațiilor necorespunzătoare, a modificărilor nepermise sau a utilizării de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator

Avertizări utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare sunt folosite următoarele avertizări:

PERICOL

O avertizare pentru acest grad de pericol marchează o situație potențial periculoasă.

Dacă situația periculoasă nu este evitată, aceasta poate provoca răni sau moartea.

- Respectați indicațiile din această avertizare pentru a evita rănirea persoanelor.

ATENȚIE

O avertizare pentru acest grad de pericol marchează posibile pagube materiale.

În cazul în care situația respectivă nu este evitată, aceasta poate provoca pagube materiale.

- Respectați instrucțiunile prezentate în această avertizare pentru a evita pagubele materiale.

INDICAȚIE

- O indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.

Siguranța

În acest capitol sunt cuprinse indicații importante privind siguranța în manipularea aparatului. Utilizarea necorespunzătoare a aparatului poate provoca rănirea persoanelor și pagube materiale.

Indicații de bază privind siguranța

Respectați următoarele indicații de siguranță pentru o manipulare sigură a acestui aparat:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, cât și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii, fără supraveghere.

- Înainte de punerea în funcțiune asigurați-vă că produsul și adaptorul de rețea, precum și conexiunea prin cablu nu sunt deteriorate! Nu puneți niciodată aparatul în funcțiune dacă este deteriorat.
- Este interzisă repararea adaptorului de rețea și a cablului de racordare fix. În caz de defecțiune trebuie înlocuit întregul adaptor de rețea cu unul cu aceeași configurație.
-  Utilizați stația meteo și adaptorul de rețea numai în spații interioare uscate.
- Utilizați stația meteo numai cu adaptorul de rețea livrat.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde tensiunii de operare necesare a adaptorului de rețea.
- Priza utilizată trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă pentru a putea scoate rapid adaptorul de rețea din priză în caz de pericol.
- Nu expuneți stația meteo umidității și radiației solare directe.

Indicații de siguranță pentru baterii

PERICOL

Manipularea eronată a bateriilor poate provoca incendii, explozii, scurgerea substanțelor periculoase sau alte situații periculoase!

- ▶ Respectați indicațiile din această avertizare pentru a evita rănirea persoanelor.
- ▶ Bateriile nu trebuie să se afle la îndemâna copiilor. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- ▶ Dacă s-a înghițit o baterie, solicitați imediat asistență medicală.
- ▶ Bateriile nu trebuie să fie scurtcircuitate, demontate, deformate sau aruncate în foc.
- ▶ Nu încărcați niciodată baterii care nu sunt reîncărcabile.

⚠ PERICOL

- ▶ Substanțele chimice din bateriile din care se scurge lichid sau care sunt deteriorate pot provoca iritații ale pielii; din acest motiv utilizați mănuși de protecție adecvate. La contactul cu pielea spălați cu apă din abundență. În cazul pătrunderii în ochi a substanțelor chimice, clătiți temeinic cu apă, nu frecați și consultați imediat un medic.
- ▶ Utilizați doar baterii de același tip! Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi!
- ▶ Utilizați exclusiv tipul de baterie menționat.
- ▶ La introducerea bateriilor se va avea în vedere polaritatea corectă. Aceasta este prezentată în compartimentul pentru baterii.
- ▶ Dacă este necesar, curățați contactele bateriilor și ale aparatului înainte de a introduce bateriile.
- ▶ Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, scoateți bateriile.
- ▶ Scoateți imediat din aparat bateriile consumate.

Furnitura

Furnitura conține următoarele componente:

- 1 stație meteo
- 1 senzor exterior
- 2 baterii de tip AA
- 2 baterii de tip AAA
- 1 adaptor de rețea
- 1 diblu (cu diametrul de 5 mm)
- 1 șurub
- 1 exemplar instrucțiuni de utilizare

INDICAȚIE

- Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apelați linia telefonică directă de service.
- ◆ Scoateți toate piesele din ambalaj și înlăturați toate materialele de ambalare.



PERICOL

- Nu este permisă utilizarea materialelor de ambalare ca jucării. Pericol de asfixiere.

Descrierea componentelor

a se vedea figurile de pe paginile pliate

Figura A

Ecran

- ❶ Câmpul pentru dată
- ❷ Câmpul pentru temperatura interioară
- ❸ Câmpul pentru temperatura exterioară
- ❹ Câmpul de conexiune USB
- ❺ Câmpul pentru oră

Stație meteo

- ❻ Tasta **-/CH**
- ❼ Tasta **+ /MEM**
- ❽ Tasta **ALARM**
- ❾ Tasta **SNOOZE/LIGHT**
- ❿ Tasta **MODE**
- ⓫ Tasta **NAP**
- ⓬ Compartimentul pentru baterii
- ⓭ Capacul compartimentului pentru baterii
- ⓮ Mufă de racord pentru adaptorul de rețea
- ⓯ Mufe de ieșire USB (tip A)
- ⓰ Adaptor de rețea

Figura B

Senzor exterior

- 17 Led de control
- 18 Inel de suspendare
- 19 Tasta TX
- 20 Comutator selectiv pentru canal
- 21 Compartimentul pentru baterii
- 22 Capacul compartimentului pentru baterii

Punerea în funcțiune

Cerințe privind locul de amplasare

ATENȚIE

- ▶ În momentul alegerii locului de amplasare asigurați-vă că aparatele nu sunt expuse radiației solare directe, vibrațiilor, prafului, căldurii, frigului și umidității.
 - ▶ Nu așezați aparatele în apropierea surselor de căldură, de exemplu instalații de încălzire.
 - ▶ Montați senzorul exterior într-un perimetru de maximum 100 m față de stația meteo. Asigurați-vă că nu se află obstacole perturbatoare între senzorul exterior și stația meteo. Altfel, transmiterea poate fi perturbată.
-
- ◆ Așezați aparatele pe o suprafață orizontală și plană.
 - ◆ De asemenea, senzorul exterior poate fi agățat cu un șurub de inelul de suspendare 18.

Punerea în funcțiune a senzorului exterior

- ◆ Deschideți compartimentul pentru baterii 21 de pe partea posterioară a aparatului, împingând capacul compartimentului pentru baterii 22 în direcția săgeții.
- ◆ Introduceți în aparat două baterii de tip AA conform marcajului din compartimentul pentru baterii 21.
- ◆ Închideți la loc compartimentul pentru baterii 21.
Ledul de control 17 de pe partea frontală a senzorului exterior se aprinde scurt.
Apoi, ledul de control 17 se aprinde o dată pe minut și semnalizează astfel transmiterea prin unde radio.

Punerea în funcțiune a stației meteo

Puteți opera stația meteo fie cu adaptorul de rețea 16 livrat, fie cu baterii.

Funcționarea la rețea:

- ◆ Introduceți ștecărul pentru joasă tensiune al adaptorului de rețea 16 în mufa de racord 14 a stației meteo și conectați adaptorul de rețea 16 la o priză ușor accesibilă.

Funcționarea cu baterie:

- ◆ Deschideți compartimentul pentru baterii 12 de pe partea posterioară a aparatului, scoțând capacul compartimentului pentru baterii 13.
- ◆ Introduceți în aparat două baterii de tip AAA conform marcajului din compartimentul pentru baterii 12.
- ◆ Închideți la loc compartimentul pentru baterii 12.

După ce s-a realizat alimentarea cu tensiune, ecranul se aprinde și verifică scurt toate elementele afișajului.

Stația meteo încearcă acum să stabilească conexiunea cu senzorul exterior. În câmpul pentru temperatura exterioară ❸ simbolul de recepționare  luminează intermitent.

INDICAȚIE

Dacă după cca 3 minute nu este afișată încă nicio temperatură exterioară, stația meteo întrerupe căutarea semnalului. Simbolul de recepționare  dispăre și în câmpul pentru temperatura exterioară ❸ se afișează --°C și --%.

Este posibil ca din cauza caracteristicilor clădirii sau a unei distanțe prea mari să nu se poată recepționa niciun semnal. Dacă nu se poate realiza o conexiune automată cu senzorul exterior, aceasta se poate efectua manual:

- ◆ Apăsăți și țineți apăsată tasta **-/CH ❹** până când simbolul de recepționare  luminează intermitent în câmpul pentru temperatura exterioară ❸.

După 3 minute, stația meteo începe automat să recepționeze semnalul DCF, indiferent dacă a fost sau nu reușită căutarea semnalului de la senzorul exterior. În câmpul pentru oră ❺ simbolul de recepționare  luminează intermitent.

În cazul recepționării reușite a semnalului DCF, în câmpul pentru oră ❺ este afișată ora actuală a Europei Centrale (CET) și în câmpul pentru dată ❶ data și ziua din săptămână. În plus, simbolul de recepționare  este afișat permanent în câmpul pentru oră ❺.

Dacă în momentul punerii în funcțiune nu este posibilă o sincronizare cu semnalul DCF, puteți seta ora și manual (a se vedea capitolul **Setări de bază**) sau reactiva încercarea de recepționare.

- ◆ Apăsați în același timp tasta **-/CH 6** și tasta **+ /MEM 7** pentru a activa din nou încercarea de recepționare. În câmpul pentru oră **5** simbolul de recepționare  luminează intermitent.

Semnalul DCF

Semnalul DCF (emițătorul de semnale pentru oră) este alcătuit din impulsuri de sincronizare transmise de unul dintre cele mai precise ceasuri din lume, din apropierea orașului Frankfurt am Main, Germania.

Stația meteo cu transmitere prin unde radio primește aceste semnale în condiții optime până la o distanță de cca 2000 km în jurul orașului Frankfurt am Main. Recepționarea semnalului DCF durează, de regulă, cca 3 – 5 minute. Dacă recepționarea semnalului DCF eșuează, stația meteo întrerupe încercarea de recepționare după cca 7 minute.

Recepționarea poate fi limitată considerabil din cauza obstacolelor (de exemplu pereți din beton) sau surse de perturbații (de exemplu alte aparate electrice). După caz, modificați locul de amplasare a stației meteo (de exemplu în apropierea ferestrei) dacă intervin probleme de recepționare.

Afișaje în modul de bază

După ce stația meteo a recepționat semnalul senzorului exterior, precum și semnalul DCF, aceasta se află în modul de bază.

În modul de bază stația meteo afișează următoarele informații pe ecran:

Câmpul pentru dată ①

Lângă prescurtarea **D** (în limba engleză pentru Day = zi) apare



data actuală a zilei și lângă prescurtarea **M** (în limba engleză pentru Month = lună) apare data actuală a lunii. În dreapta apare prescurtarea pentru ziua actuală din săptămână. Limba prescurtării este presetată pentru germană, dar poate fi adaptată. Citiți în acest scop capitolul **Setări de bază**.

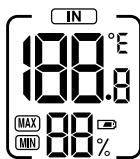
Câmpul pentru oră ⑤

Ora este afișată conform presetărilor din formatul de 24 de ore. Dacă în setările de bază se selectează formatul de 12 ore, în intervalul cuprins între



ora 12:00 la prânz și ora 11:59 seara, pentru diferențiere, apare un **PM** (din limba latină pentru „Post Meridiem” = după-amiază) în fața orei. Pe durata orei de vară apare **DST** (engl. pentru Daylight Saving Time = ora de vară). Acest afișaj este disponibil doar dacă semnalul DCF este recepționat.

Câmpul pentru temperatura interioară ②

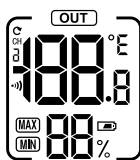


Temperatura interioară măsurată de stația meteo este afișată cu o diviziune de o zecime de grad. În dreapta sus apare unitatea de temperatură °C (pentru grade Celsius).

Unitatea de temperatură poate fi comutată și pe °F (grade Fahrenheit).

Dacă apare , valoarea se află sub intervalul de măsurare de 0 °C până la 50 °C (respectiv 32 °F până la 122 °F), la afișarea  acesta este depășit. Sub afișajul temperaturii este afișată umiditatea relativă a aerului în % la care este expusă stația meteo.

Câmpul pentru temperatura exterioară ③



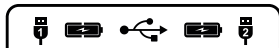
Temperatura exterioară este afișată cu o diviziune de o zecime de grad. În dreapta sus apare unitatea de temperatură °C (pentru grade Celsius).

Unitatea de temperatură poate fi comutată și pe °F (grade Fahrenheit).

Dacă apare , valoarea se află sub intervalul de măsurare de -20 °C până la 65 °C (respectiv -4 °F până la 149 °F), la afișarea  acesta este depășit. Sub afișajul temperaturii este afișată umiditatea relativă a aerului în % la care este expus senzorul exterior.

Câmpul de conexiune USB ④

Când încărcați aparate mobile prin intermediul conexiunilor



USB ⑮, simbolul bateriei  luminează intermitent lângă simbolul de conexiune USB corespunzător  / .

Operarea și funcționarea

Setări de bază

- ◆ Pentru realizarea setărilor de bază apăsați și țineți apăsată tasta **MODE 10** timp de cca 3 secunde. În câmpul pentru dată **1** luminează intermitent afișajul limbii.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH- 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta limba dorită. Puteți alege între germană (DE), engleză (EN), italiană (IT), spaniolă (SP), franceză (FR). Germana (DE) este presetată ca limbă standard.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent **FF** (afișajul pentru tonul de confirmare la apăsarea tastelor).
- ◆ Selectați prin apăsarea tastei **-/CH 6** sau a tastei **+/MEM 7** setarea **FF** dacă doriți să dezactivați tonul de confirmare.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent **24H**.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a selecta formatul dorit al orei (formatul orei pentru 24 sau 12).
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent afișajul orei.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent afișajul minutelor.

- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent afișajul anului.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru dată **1** luminează intermitent afișajul lunii.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru dată **1** luminează intermitent afișajul zilei.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent unitatea de temperatură.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a selecta unitatea de temperatură dorită (°C sau °F).
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** luminează intermitent  (setarea fusului orar)
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+/MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **MODE 10** pentru a confirma înregistrarea. Ecranul trece din nou în modul de bază.

INDICAȚIE

- Dacă vă aflați într-o țară în care, deși se recepționează semnalul DCF, ora actuală diferă, puteți folosi setarea fusului orar pentru a seta stația meteo cu transmitere prin unde radio la ora actuală a țării dvs.
- Dacă vă aflați, de exemplu, într-o țară în care ora locală este cu o oră înaintea orei Europei Centrale (CET), atunci setați fusul orar pe . Deși acum stația meteo cu transmitere prin unde radio încă este controlată de semnalul DCF, indică ora cu o oră înaintea CET.

Setarea orei alarmei și a zilelor acesteia

- ◆ Apăsați tasta **ALARM 8** pentru a accesa modul de alarmă. În câmpul pentru oră **5** apare ora alarmei setată actual și afișajul pentru modul de alarmă (RL).
- ◆ Apăsați și țineți apăsată tasta **ALARM 8** pentru cca 3 secunde. Afișajul orei luminează intermitent.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+ /MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **ALARM 8** pentru a confirma înregistrarea. Afișajul minutelor luminează intermitent.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+ /MEM 7** pentru a seta valoarea dorită.
- ◆ Apăsați tasta **ALARM 8** pentru a confirma înregistrarea. În câmpul pentru oră **5** apare simbolul ceasului deșteptător  și arată că funcția de alarmă este activată. În plus, în câmpul pentru dată **1** luminează intermitent afișajul pentru zilele alarmei (.

- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+ /MEM 7** pentru a seta zilele de alarmă dorite (|·| = de luni până duminică, |·|·| = de luni până vineri, |·|·|·| = sâmbătă și duminică).

INDICAȚIE

În câmpul pentru oră **5**, sub simbolul ceasului deșteptător  apare un afișaj cu bare al zilelor alarmei setate: |·| = nicio bară, |·|·| = două bare, |·|·|·| = cinci bare.

- ◆ Apăsați tasta **ALARM 8** pentru a confirma înregistrarea. Ecranul trece din nou în modul de bază.

Activarea/dezactivarea funcției de alarmă

- ◆ Apăsați tasta **ALARM 8** pentru a accesa modul de alarmă. În câmpul pentru oră **5** apare ora alarmei setată actual și afișajul pentru modul de alarmă (RL).
- ◆ Apăsați scurt tasta **ALARM 8** pentru a activa funcția de alarmă. În câmpul pentru oră **5** apare simbolul ceasului deșteptător  și arată că funcția de alarmă este activată.
- ◆ Apăsați din nou, scurt tasta **ALARM 8**. Simbolul ceasului deșteptător  se șterge și funcția de alarmă este dezactivată.

Oprirea semnalului de alarmă

Semnalul de alarmă sună la ora setată pentru cca 2 minute.

- ◆ Pentru a opri semnalul de alarmă apăsați orice tastă, cu excepția tastei **SNOOZE/LIGHT 9**.

Funcția de alarmă nu trebuie reactivată. Semnalul de alarmă repornește automat la ora setată.

Funcția de amânare

- ◆ În timp ce sună semnalul de alarmă, apăsați tasta **SNOOZE/LIGHT 9** pentru a activa funcția de amânare. Semnalul de alarmă este întrerupt pentru cca 5 minute. Pe ecran luminează intermitent afișajul pentru funcția de amânare (Z²) și pentru simbolul ceasului deșteptător .

Funcția NAP-Timer (temporizator pentru somn scurt)

- ◆ Apăsați și mențineți apăsată pentru cca 3 secunde tasta **NAP 11**, pentru a seta durata temporizatorului pentru somn scurt. În câmpul pentru oră **5** durata pentru somn scurt setată actual luminează intermitent.
- ◆ Apăsați tasta **-/CH 6** sau tasta **+ /MEM 7** pentru a seta valoarea dorită (de la 5 minute până la maximum 2 ore, cu valori în etape de 5 minute).
- ◆ Apăsați tasta **NAP 11** pentru a confirma înregistrarea și pentru a porni temporizatorul pentru somn scurt. Durata setată începe acum să se scurgă. După scurgerea duratei, semnalul de alarmă sună pentru cca 2 minute.
- ◆ Apăsați orice tastă pentru a dezactiva temporizatorul pentru somn scurt.

Afișarea temperaturii maxime/minime/ umidității aerului

După realizarea alimentării cu tensiune și a conexiunii cu senzorul exterior, stația meteo înregistrează și salvează automat valorile maxime și minime pentru temperatură și umiditatea aerului.

- ◆ În modul de bază apăsați o dată tasta **+ / MEM 7**.
În ambele câmpuri pentru temperatură, lângă afișajul umidității aerului apare simbolul **(MAX)** și este afișată cea mai mare valoare măsurată pentru interior și exterior.
- ◆ În modul de bază apăsați de două ori tasta **+ / MEM 7**, apare simbolul **(MIN)** și este afișată cea mai mică valoare măsurată pentru interior și exterior.
- ◆ După cca 5 secunde sunt afișate din nou, automat valorile actuale pentru interior și exterior.
- ◆ Apăsați și țineți apăsată tasta **+ / MEM 7** pentru cca 3 secunde pentru a șterge valorile salvate.

Iluminarea de fundal

În timpul funcționării cu baterie, iluminarea de fundal a ecranului se stinge după cca 10 secunde pentru a menaja bateriile.

- ◆ Apăsați tasta **SNOOZE / LIGHT 9** pentru a porni iluminarea de fundal a ecranului pentru cca 10 secunde.

În timpul funcționării la rețea, iluminarea de fundal a ecranului este pornită permanent.

- ◆ Apăsați repetat tasta **SNOOZE / LIGHT 9** pentru a seta luminozitatea iluminării de fundal în patru trepte (puternic, mediu, redus, oprit).

Afișajul bateriei

Atunci când simbolul bateriei  apare în câmpul pentru temperatura interioară ❷, trebuie schimbate cât mai rapid posibil bateriile stației meteo (a se vedea capitolul **Punerea în funcțiune a stației meteo**).

Atunci când simbolul bateriei  apare în câmpul pentru temperatura exterioară ❸, trebuie schimbate cât mai rapid posibil bateriile senzorului exterior (a se vedea capitolul **Punerea în funcțiune a senzorului exterior**).

Schimbarea canalului radio

Schimbarea canalului radio la senzorul exterior

Puteți alege între 3 canale radio. Presetat este canalul 1.

- ◆ Deschideți compartimentul pentru baterii ❶ de pe partea posterioară a aparatului, scoțând capacul compartimentului pentru baterii ❷.
- ◆ Selectați un canal radio prin împingerea comutatorului selectiv pentru canal ❷ pe **CH1**, **CH2** sau **CH3**.
- ◆ Apăsăți și țineți apăsată tasta **-/CH-** ❸ până când simbolul de recepționare  luminează intermitent în câmpul pentru temperatura exterioară ❸.
- ◆ Apăsăți tasta **TX** ❹ pentru a declanșa manual semnalul radio al senzorului exterior. După recepționarea cu succes, în câmpul pentru temperatura exterioară ❸ sunt afișate temperatura și umiditatea aerului la noul canal radio.
- ◆ Închideți la loc compartimentul pentru baterii ❶.

Modificarea afișării canalului radio la stația meteo

Atunci când stația meteo recepționează semnalul radio de la senzorul exterior, aceasta afișează automat canalul corespunzător.

Puteți însă seta și manual afișarea diverselor canale radio.

- ◆ Apăsați repetat tasta **-/CH 6** pentru a trece la afișajele **CH1** (afișare doar canalul 1), **CH2** (afișare doar canalul 2), **CH3** (afișare doar canalul 3) și **☺** (afișarea tuturor canalelor alternativ pe o bandă).

INDICAȚIE

- Sunt afișate numai valorile de la senzorii exteriori care sunt conectați la stația meteo.
- Dacă utilizați mai mulți senzori exteriori, alegeți pentru fiecare senzor exterior un alt canal radio.

Încărcarea aparatelor USB

ATENȚIE

- Utilizarea mufelor de ieșire USB **15** este posibilă doar în funcționarea la rețea!
- Asigurați-vă că consumul de curent al aparatului USB nu depășește de 2,1 A dacă utilizați numai o mufă de ieșire USB. Informații mai detaliate puteți găsi în instrucțiunile de utilizare ale aparatului dvs. USB.
- În cazul folosirii concomitente a ambelor mufe de ieșire USB **15**, consumul total de curent al aparatelor conectate prin USB nu trebuie să depășească 2,1 A!

- ◆ Conectați aparatul USB la una dintre mufele de ieșire USB 15. În câmpul de conexiune USB 4 luminează intermitent simbolul bateriei lângă simbolul de conexiune USB corespunzător și semnalează faptul că aparatul USB se încarcă.
- ◆ Deconectați aparatul USB de la mufa de ieșire USB când acesta este încărcat în totalitate.

Remediarea defecțiunilor

Aparatul USB conectat nu se încarcă.

- Stația meteo nu este folosită în funcționarea la rețea.
 - » Conectați adaptorul de rețea 15 la stația meteo.
- Fără element de cuplare la aparatul USB.
 - » Verificați elementul de cuplare.
- Consumul de curent al aparatului USB conectat este prea mare ($> 2,1$ A).
 - » Aparatul nu poate fi încărcat prin intermediul stației meteo.

Nu poate fi realizată conexiunea cu senzorul exterior.

- Între stația meteo și senzorul exterior se găsesc obstacole perturbatoare sau alte surse de perturbații, ca de exemplu, pereți de beton sau alte aparate de transmitere prin unde radio.
 - » Modificați locul de amplasare și încercați din nou.
- Distanța dintre stația meteo și senzorul exterior este prea mare.
 - » Reduceți distanța. Un „contact vizual” între senzorul exterior și stația meteo îmbunătățește adesea transmiterea.
- Bateriile stației meteo sau ale senzorului exterior sunt consumate.
 - » Înlocuiți bateriile.

Sincronizarea cu semnalul DCF nu este posibilă

- Obstacole perturbatoare sau alte surse de perturbații, ca de exemplu, pereți de beton sau alte aparate de transmitere prin unde radio, afectează recepționarea semnalului DCF.
 - » Modificați locul de amplasare (de exemplu în apropierea ferestrei) și încercați din nou.
- Bateriile stației meteo sunt consumate.
 - » Înlocuiți bateriile.

Curățarea

PERICOL

Pericol de electrocutare!

- Înainte de începerea curățării scoateți adaptorul de rețea din priză.

ATENȚIE

- În timpul curățării asigurați-vă că în aparat nu pătrunde umezeală, pentru a evita defectarea iremediabilă a aparatului.
- Nu utilizați substanțe de curățare corozive, abrazive sau cu conținut de solvenți. Acestea pot ataca suprafețele aparatului.
- ◆ Curățați suprafețele aparatului cu o lavetă moale și uscată. Pentru a îndepărta murdăria persistentă, folosiți o lavetă umedă și o substanță de curățare delicată.

Depozitarea

- ◆ Dacă nu utilizați produsul un timp mai îndelungat, deconectați-l de la alimentarea cu tensiune, respectiv scoateți bateriile și depozitați-l într-un loc curat și uscat, ferit de radiația solară directă.

Eliminarea



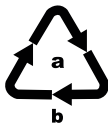
Simbolul pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoii menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.



Bateriile nu se elimină împreună cu resturile menajere. Fiecare consumator are obligația legală de a preda bateriile la un centru de colectare local sau în locurile special amenajate din magazine.

Acestea pot conține metale grele toxice și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Predați bateriile numai în stare descărcată.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (b) și cifre (a) cu următoarea semnificație: 1-7: Materiale plastice, 20-22: Hârtie și carton, 80-98: Materiale compozite



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat pot fi obținute de la administrația locală.

Anexă

Date tehnice

Stație meteo	
Alimentare cu curent prin intermediul adaptorului de rețea:	5 V $\equiv$ (curent continuu)/ 2500 mA
sau baterii:	2 x 1,5 V $\equiv$ (curent continuu) (tip AAA/LR03)
Interval de măsurare a temperaturii/Precizie de măsurare	0 până la +50 °C (+32 până la +122 °F) / $\pm 1,5$ °C ($\pm 2,7$ °F)
Rezoluția temperaturii	0,1 °C (0,1 °F)
Interval de măsurare pentru umiditatea aerului/ Precizie de măsurare	20 până la 99 %/ ± 5 %
Rezoluția umidității aerului	1 %
Semnal ceas controlat prin radio	DCF77
Mufe de ieșire USB	5 V $\equiv$ (curent continuu/ 2,1 A (total)*)

*În cazul folosirii concomitente a ambelor mufe de ieșire USB **15**, consumul total de curent al aparatelor conectate prin USB nu trebuie să depășească 2,1 A!

Adaptor de rețea

Model	CZH024050250EUWH
Intrare	100 - 240 V ~ (curent alternativ) 50/60 Hz, max. 0,8 A
Ieșire	5,0 V $\equiv$ (curent continuu)/ 2500 mA
Polaritate	 (plus interior, minus exterior)
Clasa de protecție	II / 
Tip de protecție	IP20
Clasa de eficiență	5 

Senzor exterior

Baterii	2 x 1,5 V $\equiv$ (curent continuu) (Tip AA/LR06)
Interval de măsurare a temperaturii / Precizie de măsurare	-20 până la +65 °C (-4 până la +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Interval de măsurare pentru umiditatea aerului / Precizie de măsurare	20 până la 99 %/ ± 5 %
Rezoluția umidității aerului	1 %
Frecvență de transmitere	433 MHz
Puterea de emisie	< 10 dBm
Raza de acțiune	max. 100 m (pe teren liber)
Tip de protecție	IPX4 (protecție împotriva apei pulverizate)

Indicații privind declarația de conformitate UE

Acest aparat corespunde cerințelor fundamentale și prevederilor relevante ale Directivei 2014/53/EU privind echipamentele radio, ale Directivei 2014/35/EU privind echipamentele de joasă tensiune, ale Directivei 2009/125/EC privind proiectarea ecologică și ale Directivei 2011/65/EU privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Declarația de conformitate UE completă poate fi descărcată de pe www.kompennass.com/support/297514_DOC.pdf.

Garanția Kompennass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal original. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat sau înlocuit de către noi – la alegerea noastră – în mod gratuit. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Odată cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înainte de livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori, forme de copt sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 12345) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța de caracteristici, pe o gravură, pe coperta instrucțiunilor (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe altele, videoclipuri cu produsele și software-uri pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Service-ul

RO Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 297514

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	37
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	37
Bestimmungsgemäße Verwendung	37
Verwendete Warnhinweise	38
Sicherheit	39
Grundlegende Sicherheitshinweise	39
Sicherheitshinweise für Batterien	41
Lieferumfang	43
Teilebeschreibung	44
Inbetriebnahme	46
Anforderungen an den Aufstellort	46
Außensensor in Betrieb nehmen	46
Wetterstation in Betrieb nehmen	47
Anzeigen im Basismodus	50
Bedienung und Betrieb	52
Grundeinstellungen	52
Weckzeit und Wecktage einstellen	54
Weckfunktion aktivieren/deaktivieren	55
Wecksignal ausschalten	55
Schlummer-Funktion	56
NAP-Timer-Funktion (Kurzschlafter)	56
Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen. .	57
Hintergrundbeleuchtung	57
Batterieanzeige	58

Funkkanal wechseln	58
USB-Geräte aufladen	60
Fehlerbehebung	60
Reinigung	62
Lagerung	62
Entsorgung	63
Anhang	64
Technische Daten	64
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	65
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	66
Service	69
Importeur	69

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur in Celsius (° C) oder Fahrenheit (° F) sowie deren Maximal- und Minimalwerte an. Ebenso werden die Innen- und Außenluftfeuchtigkeit (%) sowie deren Maximal- und Minimalwerte angezeigt. Weitere Anzeigewerte sind die Zeit im 12-/24-Stundenformat sowie das Datum. Des Weiteren verfügt die Funk-Wetterstation über zwei USB-Buchsen, an denen z. B. Smartphones oder andere mobile Geräte geladen werden können.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushalt und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Produkt und der Netzadapter sowie die Kabelverbindung unbeschädigt sind! Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
-  Verwenden Sie die Wetterstation und den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie die Wetterstation nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Netzadapters übereinstimmt.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.

- Setzen Sie die Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Sicherheitshinweise für Batterien

GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.
- ▶ Batterien gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie Batterien für Kinder unerschbar auf.
- ▶ Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

** GEFAHR**

- ▶ Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
- ▶ Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
- ▶ Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Mischen Sie alte Batterien nicht mit neuen!
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.

⚠ GEFAHR

- ▶ Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- ▶ Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor den Einlegen falls erforderlich.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- 1 Wetterstation
- 1 Außensensor
- 2 Batterien Typ AA
- 2 Batterien Typ AAA
- 1 Netzadapter
- 1 Dübel (Ø 5 mm)
- 1 Schraube
- 1 Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Teilebeschreibung

Abbildungen siehe Ausklappseiten

Abbildung A

Display

- ➊ Datumsfeld
- ➋ Temperaturfeld innen
- ➌ Temperaturfeld außen
- ➍ USB-Anschlussfeld
- ➎ Uhrzeitfeld

Wetterstation

- ⑥ -/CH-Taste
- ⑦ +/MEM-Taste
- ⑧ ALARM-Taste
- ⑨ SNOOZE/LIGHT-Taste
- ⑩ MODE-Taste
- ⑪ NAP-Taste
- ⑫ Batteriefach
- ⑬ Batteriefachdeckel
- ⑭ Anschlussbuchse für den Netzadapter
- ⑮ USB-Buchsen (Typ A)
- ⑯ Netzadapter

Abbildung B

Außensensor

- ⑰ Kontroll-LED
- ⑱ Aufhängeöse
- ⑲ TX-Taste
- ⑳ Kanal-Wahlschalter
- ㉑ Batteriefach
- ㉒ Batteriefachdeckel

Inbetriebnahme

Anforderungen an den Aufstellort

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie bei der Wahl des Aufstellortes sicher, dass die Geräte keiner direkten Sonneneinstrahlung, Vibration, Staub, Hitze, Kälte und Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
 - ▶ Stellen Sie die Geräte nicht in der Nähe von Hitzequellen, z. B. Heizungen, auf.
 - ▶ Montieren Sie den Außensensor in einem Umkreis von maximal 100 m zur Wetterstation. Stellen Sie sicher, dass sich keine störenden Hindernisse zwischen Außensensor und Wetterstation befinden. Anderenfalls kann die Übertragung gestört werden.
- ◆ Stellen Sie die Geräte auf eine waagerechte und ebene Fläche.
 - ◆ Der Außensensor kann alternativ auch mit einer Schraube an der Aufhängeöse **18** aufgehängt werden.

Außensensor in Betrieb nehmen

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** in Pfeilrichtung schieben.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA, wie im Batteriefach **21** gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach **21**. Die Kontroll-LED **17** auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf. Anschließend leuchtet die Kontroll-LED **17** einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

Wetterstation in Betrieb nehmen

Sie können die Wetterstation entweder mit dem mitgelieferten Netzadapter 16 oder mit Batterien betreiben.

Netzbetrieb:

- ◆ Stecken Sie den Niederspannungsstecker des Netzadapters 16 in die Anschlussbuchse 14 der Wetterstation und schließen Sie den Netzadapter 16 an eine leicht zu erreichende Steckdose an.

Batteriebetrieb:

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach 12 auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel 13 abnehmen.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA, wie im Batteriefach 12 gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach 12.

Nachdem die Spannungsversorgung hergestellt wurde, leuchtet das Display auf und prüft kurz alle Anzeigeelemente.

Die Wetterstation versucht nun eine Verbindung zum Außensensor herzustellen. Im Temperaturfeld außen 3 blinkt das Empfangssymbol ••)).

HINWEIS

Sollte nach ca. 3 Minuten noch keine Außentemperatur angezeigt werden, stoppt die Wetterstation die Empfangssuche. Das Empfangssymbol ••)) erlischt und im Temperaturfeld außen 3 wird --°C und --% angezeigt.

HINWEIS

Wahrscheinlich kann aufgrund von baulichen Gegebenheiten oder aufgrund einer zu großen Entfernung kein Signal empfangen werden.

Kann keine automatische Verbindung zum Außensensor hergestellt werden, kann dies manuell geschehen:

- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.

Die Wetterstation beginnt nach 3 Minuten automatisch das DCF-Signal zu empfangen, ganz egal, ob die Empfangssuche des Außensensors erfolgreich war oder nicht. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol .

Bei erfolgreichem Empfang des DCF-Signals wird im Uhrzeitfeld **5** die gegenwärtige mitteleuropäische Uhrzeit (MEZ) und im Datumsfeld **1** das Datum und der Wochentag angezeigt. Zusätzlich wird das Empfangssymbol  dauerhaft im Uhrzeitfeld **5** angezeigt.

Wenn zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme keine Synchronisation mit dem DCF-Signal möglich ist, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**) oder den Empfangsversuch erneut aktivieren.

- ◆ Drücken Sie gleichzeitig die **-/CH**-Taste **6** und die **+ /MEM**-Taste **7**, um den Empfangsversuch erneut zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol .

Das DCF-Signal

Das DCF-Signal (Zeitsignalsender) besteht aus Zeitimpulsen, die von einer der genauesten Uhren der Welt, in der Nähe von Frankfurt am Main, Deutschland, abgegeben werden.

Die Funk-Wetterstation empfängt diese Signale unter optimalen Bedingungen bis zu einer Distanz von ca. 2000 km um Frankfurt am Main. Der Empfang des DCF-Signals dauert in der Regel ca. 3 – 5 Minuten. Sollte der Empfang des DCF-Signals fehlschlagen, bricht die Wetterstation nach ca. 7 Minuten den Empfangsversuch ab.

Der Empfang kann durch Hindernisse (z. B. Betonwände) oder Störquellen (z. B. andere elektrische Geräte) erheblich eingeschränkt werden. Verändern Sie gegebenenfalls den Standort der Wetterstation (z. B. in die Nähe eines Fensters), falls es zu Problemen beim Empfang kommt.

Anzeigen im Basismodus

Nachdem die Wetterstation das Signal des Außensensors sowie das DCF-Signal empfangen hat, befindet sie sich im Basismodus.

Im Basismodus zeigt die Wetterstation folgende Informationen im Display an:

Das Datumsfeld ①

Neben dem Kürzel **D** (englisch für Day = Tag) erscheint das

Datum des aktuellen Tages und neben dem Kürzel **M** (englisch für Month = Monat) erscheint das Datum des aktuellen Monats. Rechts erscheint das Kürzel für den aktuellen Wochentag. Die Sprache dieses Kürzels ist auf Deutsch voreingestellt, kann aber angepasst werden. Lesen Sie hierzu das Kapitel **Grundeinstellungen**.



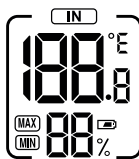
Das Uhrzeitfeld ⑤

Die Uhrzeit wird gemäß den Voreinstellungen im 24-Stundenformat angezeigt. Wird in den Grundeinstellungen das 12-Stundenformat gewählt,

erscheint in der Zeit von 12:00 Uhr mittags bis 11:59 Uhr abends zur Unterscheidung ein **PM** (Lateinisch für „Post Meridie“ = nachmittags) vor der Uhrzeit. Während der Sommerzeit erscheint **DST** (engl für Daylight Saving Time = Sommerzeit). Diese Anzeige steht nur zur Verfügung, wenn das DCF-Signal empfangen wird.



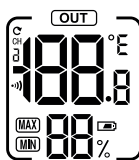
Das Temperaturfeld innen ②



Die von der Wetterstation gemessene Innentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von 0 °C bis 50 °C (bzw. 32 °F bis 122 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher die Wetterstation ausgesetzt ist.

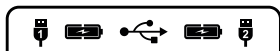
Das Temperaturfeld außen ③



Die Außentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von -20 °C bis 65 °C (bzw. -4 °F bis 149 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher der Außensensor ausgesetzt ist.

Das USB-Anschlussfeld ④



Wenn Sie Mobilgeräte über die USB-Anschlüsse ⑮ aufladen, blinkt das Batteriesymbol  neben dem entsprechenden USB-Anschlussymbol / .

Bedienung und Betrieb

Grundeinstellungen

- ◆ Um die Grundeinstellungen vorzunehmen, drücken und halten Sie die **MODE**-Taste **10** für ca. 3 Sekunden. Im Datumsfeld **1** blinkt die Sprachenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Sprache zu wählen. Sie können zwischen Deutsch (DE), Englisch (EN), Italienisch (IT), Spanisch (ES), Französisch (FR) wählen. Deutsch (DE) ist als Standardsprache voreingestellt.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **FF** (Anzeige für den Bestätigungston bei Tastendruck).
- ◆ Wählen Sie durch Drücken der **-/CH**-Taste **6** oder der **+/MEM**-Taste **7**, die Einstellung **FF**, wenn Sie den Bestätigungston deaktivieren wollen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **24H**.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um das gewünschte Stundenformat (24- oder 12-Stundenformat) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Stundenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Minutenanzeige.

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Jahresanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Monatsanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Tagesanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Temperatureinheit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Temperatureinheit (°C oder °F) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt  (Zeitzone-Einstellung)
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie sich in einem Land befinden, in dem zwar immer noch das DCF-Signal empfangen wird, in dem aber die aktuelle Uhrzeit abweicht, können Sie die Zeitzone-Einstellung dazu nutzen, um die Funk-Wetterstation auf die aktuelle Uhrzeit Ihres Landes einzustellen.
- ▶ Befinden Sie sich z. B. in einem Land, in dem die Ortszeit eine Stunde vor der Mitteleuropäischen Zeit (MEZ) ist, setzen Sie die Zeitzone auf . Die Funk-Wetterstation wird zwar jetzt noch vom DCF-Signal gesteuert, zeigt aber die Uhrzeit eine Stunde vor MEZ an.

Weckzeit und Wecktage einstellen

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (AL).
- ◆ Drücken und halten Sie die **ALARM**-Taste **8** für ca. 3 Sekunden. Die Stundenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ / MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Die Minutenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ / MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist. Zusätzlich blinkt im Datumsfeld **1** die Anzeige für die Wecktage (1-7).

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschten Wecktage einzustellen (|·| = Montag bis Sonntag, |·|·| = Montag bis Freitag, |·|·|·| = Samstag und Sonntag).

HINWEIS

Im Uhrzeitfeld **5** erscheint unter dem Weckersymbol  eine Balkenanzeige der eingestellten Wecktage: |·| = keine Balken, |·|·| = zwei Balken, |·|·|·| = fünf Balken.

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

Weckfunktion aktivieren/deaktivieren

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (RL).
- ◆ Drücken Sie kurz die **ALARM**-Taste **8**, um die Weckfunktion zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist.
- ◆ Drücken Sie erneut kurz die **ALARM**-Taste **8**. Das Weckersymbol  erlischt und die Weckfunktion ist deaktiviert.

Wecksignal ausschalten

Das Wecksignal ertönt zur eingestellten Zeit für ca. 2 Minuten.

- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, mit Ausnahme der **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um das Wecksignal auszuschalten.

Die Weckfunktion muss nicht wieder aktiviert werden. Das Wecksignal schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch wieder ein.

Schlummer-Funktion

- ◆ Drücken Sie, während das Wecksignal ertönt, die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Schlummer-Funktion zu aktivieren. Das Wecksignal wird für ca. 5 Minuten unterbrochen. Im Display blinken die Anzeige für die Schlummer-Funktion (Z^2) und das Weckersymbol .

NAP-Timer-Funktion (Kurzschlaf-timer)

- ◆ Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die **NAP**-Taste **11**, um die Zeit für den Kurzschlaf-timer einzustellen. Im Uhrzeit-feld **5** blinkt die aktuell eingestellte Kurzschlafzeit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert (von 5 Minuten bis maximal 2 Stunden in 5-Minutenschritten) einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **NAP**-Taste **11**, um Ihre Eingabe zu bestätigen und den Kurzschlaf-timer zu starten. Die eingestellte Zeit wird nun heruntergezählt. Sobald die Zeit heruntergezählt ist, ertönt für ca. 2 Minuten das Wecksignal.
- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Kurzschlaf-timer zu deaktivieren.

Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen

Nach dem Herstellen der Spannungsversorgung und der Verbindung zum Außensensor werden die maximalen und minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit automatisch von der Wetterstation erfasst und gespeichert.

- ◆ Drücken Sie im Basismodus einmal die **+/MEM**-Taste **7**. In den beiden Temperaturfeldern erscheint neben der Anzeige der Luftfeuchtigkeit das Symbol **MAX** und es wird der für innen und außen jeweils höchste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Drücken Sie im Basismodus zweimal die **+/MEM**-Taste **7**, erscheint das Symbol **MIN** und es wird der für innen und außen jeweils niedrigste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Nach ca. 5 Sekunden werden automatisch wieder die aktuellen Werte für innen und außen angezeigt.
- ◆ Drücken und halten Sie die **+/MEM**-Taste **7** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Werte zu löschen.

Hintergrundbeleuchtung

Im Batteriebetrieb schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach ca. 10 Sekunden aus, um die Batterien zu schonen.

- ◆ Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays für ca. 10 Sekunden einzuschalten.

Im Netzbetrieb ist die Hintergrundbeleuchtung des Displays dauerhaft eingeschaltet.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung in vier Stufen (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus) einzustellen.

Batterieanzeige

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld innen **2** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien der Wetterstation gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Wetterstation in Betrieb nehmen**).

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld außen **3** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien des Außensensors gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Außensensor in Betrieb nehmen**).

Funkkanal wechseln

Funkkanal am Außensensor wechseln

Sie können zwischen 3 Funkkanälen wählen. Voreingestellt ist Kanal 1.

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** abnehmen.
- ◆ Wählen Sie einen Funkkanal, indem Sie den Kanal-Wahlschalter **20** auf **CH1**, **CH2** oder **CH3** schieben.
- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **TX**-Taste **19**, um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen. Nach erfolgreichem Empfang werden im Temperaturfeld außen **3** die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem neuen Funkkanal angezeigt.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach **21**.

Anzeige des Funkkanals an der Wetterstation wechseln

Wenn die Wetterstation das Funksignal des Außensensors empfängt, zeigt sie automatisch den entsprechenden Kanal an.

Sie können jedoch die Anzeige der verschiedenen Funkkanäle auch manuell einstellen.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **-/CH**-Taste , um zwischen den Anzeigen **CH1** (nur Kanal 1 anzeigen), **CH2** (nur Kanal 2 anzeigen), **CH3** (nur Kanal 3 anzeigen) und  (alle Kanäle abwechselnd in einer Schleife anzeigen) zu wechseln.

HINWEIS

- Es werden nur die Werte von Außensensoren angezeigt, die auch mit der Wetterstation verbunden sind.
- Wenn Sie mehrere Außensensoren verwenden, wählen Sie für jeden Außensensor einen anderen Funkkanal.

USB-Geräte aufladen

ACHTUNG

- ▶ Die Nutzung der USB-Buchsen 15 ist nur im Netzbetrieb möglich!
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromaufnahme des USB-Gerätes nicht höher als 2,1 A ist, wenn Sie nur eine USB-Buchse nutzen. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung Ihres USB-Gerätes.
 - ▶ Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen 15 darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!
-
- ◆ Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einer der USB-Buchsen 15. Im USB-Anschlussfeld 4 blinkt das Batteriesymbol neben dem entsprechenden USB-Anschlusssymbol und signalisiert, dass Ihr USB-Gerät geladen wird.
 - ◆ Trennen Sie Ihr USB-Gerät von der USB-Buchse, wenn es vollständig geladen ist.

Fehlerbehebung

Angeschlossenes USB-Gerät wird nicht geladen.

- Wetterstation wird nicht im Netzbetrieb genutzt.
 - » Verbinden Sie den Netzadapter 15 mit der Wetterstation.
- Keine Steckverbindung zum USB-Gerät.
 - » Überprüfen Sie die Steckverbindung.
- Die Stromaufnahme des angeschlossenen USB-Gerätes ist zu groß ($> 2,1$ A).
 - » Das Gerät kann nicht über die Wetterstation geladen werden.

Verbindung zum Außensensor kann nicht hergestellt werden.

- Es befinden sich störende Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, zwischen Wetterstation und Außensensor.
 - » Verändern Sie den Aufstellort und versuchen Sie es erneut.
- Entfernung zwischen Wetterstation und Außensensor ist zu groß.
 - » Verringern Sie die Entfernung. Ein „Sichtkontakt“ zwischen Außensensor und Wetterstation verbessert oftmals die Übertragung.
- Batterien der Wetterstation oder des Außensensors sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Synchronisation mit dem DCF-Signal nicht möglich

- Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, stören den Empfang des DCF-Signals.
 - » Verändern Sie den Aufstellort (z. B. in die Nähe eines Fensters) und versuchen Sie es erneut.
- Batterien der Wetterstation sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Reinigung

GEFAHR

Stromschlaggefahr!

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Spannungsversorgung bzw. entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Ziffern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Wetterstation	
Stromversorgung über Netzadapter:	5 V  (Gleichstrom)/2500 mA
oder Batterien:	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AAA/LR03)
Temperaturmessbereich/ Messgenauigkeit	0 bis +50 °C (+32 bis +122 °F)/ ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Temperaturauflösung	0,1 °C (0,1 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit/ Messgenauigkeit	20 bis 99 %/ ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Funkuhrsignal	DCF77
USB-Buchsen	5 V  (Gleichstrom)/ 2,1 A (Total)*

*Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen  darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!

Netzadapter	
Modell	CZH024050250EUWH
Eingang	100 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50/60 Hz, max. 0,8 A
Ausgang	5,0 V  (Gleichstrom)/2500 mA
Polarität	 -  (Plus innen, Minus außen)

Netzadapter

Schutzklasse	II / 
Schutzart	IP20
Effizienzklasse	5 

Außensensor

Batterien	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AA/LR06)
Temperaturmessbereich/ Messgenauigkeit	-20 bis +65 °C (-4 bis +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit/ Messgenauigkeit	20 bis 99 %/ ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Übertragungsfrequenz	433 MHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Reichweite	max. 100 m (im freien Gelände)
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der ERP-Richtlinie 2009/125/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter www.kompernass.com/support/297514_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 297514

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Versiunea informațiilor · Stand der Informationen:

12/2017 · Ident.-No.: AFW2A1-102017-3

IAN 297514